



MONTAGE

der MöbelfüÙe

*Hinweis für Ihr
Polstermöbel
N° 13*

DEUTSCH



21.1.7-07-04:D-E--1 Technische Änderungen vorbehalten.


W.SCHILLIG

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben, bitten wir Sie, sich die Anleitung vor Erstgebrauch durchzulesen, damit Sie umfassend informiert sind.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falschen Einsatz entstehen. Bei Änderungen an der Mechanik oder durch unsachgemäßen Gebrauch entfallen die Garantieansprüche.

Beachten Sie bitte das richtige Montageverfahren der FüÙe, bevor Sie selbst damit beginnen.



Inhaltsverzeichnis

Seite

<i>Herausdrehen der TransportfüÙe</i>	3
<i>Montage von StützfüÙen und DrehfüÙen</i>	3
<i>Modellbedingte Montage von unterschiedlich hohen FüÙen</i>	3
<i>Modellbedingte Montage von Metallkufen</i>	4
<i>Montage von Holz- oder MetallfüÙen</i>	5
<i>Montage von teilweise vormontierten MetallfüÙen</i>	6

Sie haben richtig gewöhlt!
Um die OriginalfüÙe vor Beschädigungen zu schützen, wurden diese separat verpackt und TransportfüÙe unter Ihrem Polstermöbel montiert. Wir empfehlen diese für einen eventuellen späteren Umzug aufzubewahren.

So funktioniert's.

Heben Sie mit 2 Personen das Polstermöbel vor der Montage vorsichtig an und legen es auf den Rücken. Hierbei ist auf eine saubere und ebene Unterlage zu achten, um Beschädigungen vorab zu vermeiden.

Hinweis für alle folgenden Varianten der Fußmontage:
Es müssen nicht immer alle vorgegebenen Bohrlöcher belegt sein (modellbedingt).

Bevor Sie die Originalfüße montieren können, müssen Sie die Transportfüße herausdrehen.

► **Abb. 1**



Montage von höhenverstellbaren **STÜTZFÜSSEN**:

Aus Stabilitätsgründen werden bei einigen Sofas, bzw. Gruppen höhenverstellbare Stützfüße beigelegt. Nach dem Einschrauben, an der Unterseite, in der Mitte des Möbels und vorsichtigem Aufstellen, können Sie die Höhe des Stützfußes regulieren. Der Stützfuß **muss** bodeneben ausgerichtet sein. ► **Abb. 2**



Montage von **DREHFÜSSEN**:

Nach dem Abschrauben der Transportfüße können Sie die beigelegten Originalfüße in der gleichen Bohrung vorsichtig in das Gewinde eindrehen. ► **Abb. 3**

Um Unebenheiten im Boden auszugleichen, wurden Distanzscheiben beigelegt. Diese sollten Sie bei Bedarf zusammen mit den Möbelfüßen befestigen.

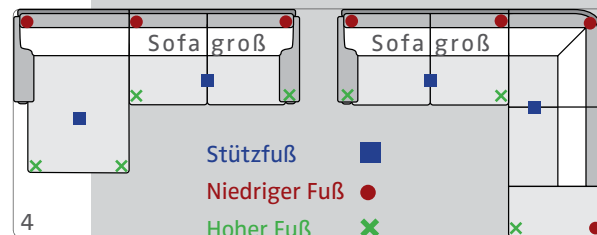


Modellbedingte Montage von **UNTERSCHIEDLICH HOHEN FÜSSEN**:

Bei Polstermöbeln mit unterschiedlich hohen Füßen müssen Sie darauf achten, dass die hohen Füße **vorne** und die niedrigen Füße **hinten** angebracht werden.

► **Abb. 4** Stellbeispiele

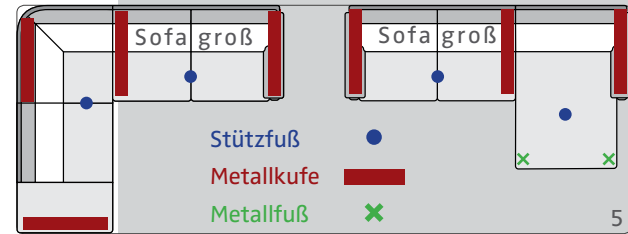
Bei empfindlichen Böden ist das Anbringen von Filzgleitern empfehlenswert.



Modellbedingte Montage von METALLKUFEN:

Je nach Zusammenstellung werden bei Ihrem Polstermöbel aus fertigungstechnischen Gründen unterschiedliche FüÙe angebracht.

► Abb. 5 Stellbeispiele



Wie bereits beschrieben, zuerst die TransportfüÙe herausdrehen. An der gleichen Position können Sie nun die Gewindeschraube(n) festschrauben. ► Abb. 6 und 7



Einige FüÙe müssen zusätzlich mit den beigegefügt Spaxschrauben fixiert werden, um ein Verdrehen zu vermeiden. Vor dem Eindrehen der Spaxschraube darauf achten, dass die FüÙe korrekt ausgerichtet sind. (Keine Bohrung vorgegeben.)

Bei empfindlichen Böden ist das Anbringen von Filzgleitern empfehlenswert.

Montage von HOLZ- ODER METALLFÜSSEN:

Nach dem Abschrauben der Transportfüße können Sie die Holz- oder Metallfüße mit den Sechskantschrauben an gleicher Position befestigen. Drehen Sie die Schrauben vorsichtig in das Gewinde ein. Die für die Montage vorgesehenen Bohrungen variieren je nach Fußausführung.

Bei einigen Ausführungen werden Unterlegscheiben mitgeliefert, diese bitte auch – wie unten in den Beispielen gezeigt – verwenden.

Zusätzlich müssen einige Füße mit Spaxschrauben fixiert werden, um ein Verdrehen des Fußes zu vermeiden. Vor dem Eindrehen der Spaxschraube darauf achten, dass der Fuß korrekt ausgerichtet ist. **(Keine Bohrung vorgegeben.)**

Fußbeispiele:



Bei empfindlichen Böden ist das Anbringen von Filzgleitern empfehlenswert.

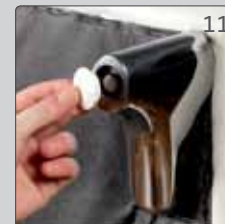
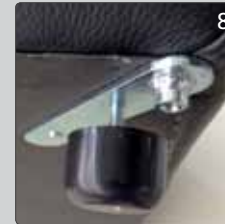
Montage von TEILWEISE VORMONTIERTEN METALLFÜSSEN:

Schrauben Sie die Transportfüße vom Montagegleiter ab. Nun **müssen** Sie die kurze Sechskantschraube an derselben Stelle in die angebrachte Halterung einschrauben. Bitte **vorsichtig** in das Gewinde eindrehen, dabei **nicht überdrehen**. ▶ **Abb. 8 und 9**

Setzen Sie nun den Fuß auf die Halterung und fixieren Sie ihn mit der langen Sechskantschraube. ▶ **Abb. 10**

Zum Schluss **klopfen** Sie die Kunststoff-Schutzkappe **vorsichtig ein**. ▶ **Abb. 11**

Bei empfindlichen Böden ist das Anbringen von Filzgleitern empfehlenswert.





ASSEMBLY

of the furniture legs

*Advice for your
upholstered
furniture
N° 13*

ENGLISH



21.1.7-07-04:D-E--1 Technical changes reserved.



W.SCHILLIG

For having pleasure with your product for a long time, we ask you to peruse the instructions before first usage.

The manufacturer takes no responsibility for damages or injuries resulting from improper use or incorrect operation. Warranty claims do not apply to mechanism changes or improper use.

Before starting, please make sure to follow the instructions of the assembling process suitable for the legs of your furniture.



Content	Page
<i>Unscrewing the transportation legs</i>	9
<i>Assembly of support legs and screw legs</i>	9
<i>Model-related assembly of legs of various lengths</i>	9
<i>Model-related assembly of metal runners</i>	10
<i>Assembly of wood or metal legs</i>	11
<i>Assembly of partially pre-assembled metal legs</i>	12

You have chosen correctly!
*To protect the original furniture legs against damaging, we packed them separately and for transporting there were mounted plastic legs under your upholstered furniture.
 We recommend to keep these for a possible relocation in the future.*

Operation instructions.

Before assembly, with 2 people, carefully lift the upholstered furniture and lie it on its back. Please make sure to use a clean and even bottom, to avoid damages in advance.

Note for all of the following variants of leg assembly:
 Not all of the predefined holes must be used (model-related).

Before you can mount the original legs, the transportation legs must be screwed out.

▷ Fig. 1



Assembly of height adjustable **SUPPORT LEGS**:

Because of stability reasons there are height adjustable support legs enclosed for some of the furniture. After screwing in the support legs onto the bottom and in the middle of the furniture and positioning them carefully, you will be able to control the height of the support legs. The support leg **has to be adjusted on floor level**. ▷ Fig. 2



Assembly of **SCREW LEGS**:

After unscrewing the transportation legs, you can carefully screw in the enclosed original legs into the thread of the same drill holes. ▷ Fig. 3

In order to offset any unevenness in the floor, spacing washers are enclosed. You should secure these together with the legs of the furniture.

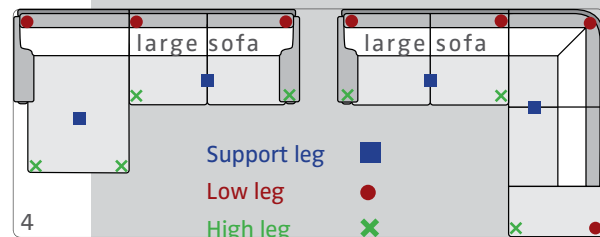


Model-related assembly of **LEGS** of various **LENGTHS**:

In respect of upholstered furniture with legs of various lengths, you must ensure that the longest legs are at the **front** and the shortest legs at the **back**.

▷ Fig. 4 Examples of positioning

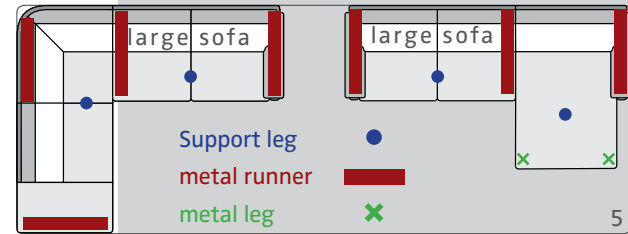
It is recommended that felt pads will be affixed in respect of sensitive floors.



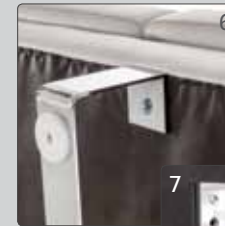
Model-related assembly of **METAL RUNNERS**:

According to configuration and for technical manufacturing reasons, different legs are mounted for your upholstered furniture.

► **Fig. 5** Examples



As already described, firstly screw out the transportation legs. You can now tightly screw in the threaded screw(s) at the same position. ► **Fig. 6** and **7**



In addition, certain legs must be fixed with Spax screws to avoid the legs from twisting. Before screwing in, always ensure that these are correctly aligned. (No predefined hole.)

It is recommended that felt pads will be affixed in respect of sensitive floors.

Assembly of **WOOD OR METAL LEGS:**

After unscrewing the transportation legs, you can attach the wood or metal legs with the hexagonal head screws at the same position. Screw them in carefully. The assembly intended drill-holes vary depending on the type of the leg.

Washers are also delivered for certain versions, please use them as well – as shown in the examples below.

In addition, some legs must be fixed with Spax screws to avoid the legs from twisting. Before screwing in the Spax screws, ensure that the leg is correctly aligned (**No predefined hole.**)

Examples of legs:



It is recommended that felt pads will be affixed in respect of sensitive floors.

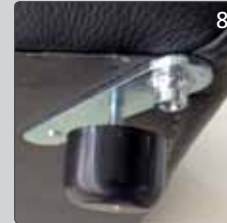
Assembly of **PARTIALLY PRE-ASSEMBLED METAL LEGS:**

Unscrew the transportation legs. Now you **have to** screw in the short hexagonal head screw at the same position into the installed retainer. Please screw in carefully into the thread – do not over tighten. ▶ Fig. 8 and 9

Now place the leg on the mounting and affix it with the long hexagonal head screws
▶ Fig. 10

Finally, carefully tap the plastic protective cap into place. ▶ Fig. 11

It is recommended that felt pads will be affixed in respect of sensitive floors.



Willi Schillig



Polstermöbelwerke GmbH & Co. KG

Am Weinberg 20 - 22

D-96237 Ebersdorf-Frohnlach



info@schillig.de

WEEE-Reg.-Nr. DE 96593628





Herstellungsjahr

Artikel-Nr.



Sehr geehrter Kunde,

bei diesem Möbel handelt es sich um ein Elektrogerät gemäß den Definitionen des ElektroG. Daher möchten wir Sie als Besitzer bzw. Endnutzer über folgende Sachverhalte informieren:

Getrennte Erfassung von Altgeräten (nach §10, Absatz 1)

Elektrogeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören somit nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Entnahmepflicht der Endnutzer für Altbatterien und Altakkumulatoren sowie für Lampen (nach § 10 Absatz 1 Satz 2)

Besitzer von Elektro-Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an eine Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

(nach §17 Absatz 1 Satz 2 und die vom Hersteller geschaffenen Möglichkeiten)

Besitzer von Elektro-Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig auf Vertrieberseite sind dabei Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und somit auf dem Markt bereitstellen.

Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (z.B. Internet), wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen.

Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern dann,

- wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden. Dieses gilt auch bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorie 4 „Großgeräte“ (Geräte mit einer äußeren Abmessung > 50cm) gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG.

Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht muss der Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages seitens des Vertreibers befragt werden wenn die äußeren Abmessungen in keiner Dimension größer als 25 cm sind unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes. Dies ist beschränkt auf drei Geräte je Geräteart.

- wenn die äußeren Abmessungen in keiner Dimension größer als 25 cm sind unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes. Dies ist beschränkt auf drei Geräte je Geräteart.

Datenschutz: Eigenverantwortung der Endnutzer zur Löschung von personenbezogenen Daten

Altgeräte enthalten unter Umständen sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones, kann aber auch „smarte“ Möbel betreffen. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



Dear Customer,

This furniture is an electrical appliance according to the definitions of the ElektroG (The Electrical and Electronic Equipment Act). Therefore, we would like to inform you as the owner or end user about the following facts:

Separate collection of old appliances (according to §10, paragraph 1)

Electrical appliances that have become waste are referred to as WEEE. Owners of WEEE must dispose of it separately from unsorted municipal waste. WEEE therefore does not belong in household waste, but in special collection and return systems.

End-users' obligation to collect spent batteries and accumulators and lamps (according to § 10 paragraph 1 sentence 2)

Owners of WEEE shall, as a rule, separate spent batteries and accumulators not enclosed in the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE without damaging it, from the WEEE before handing it over to a collection point. This does not apply if WEEE is prepared for reuse with the participation of a public waste management authority.

Options for returning WEEE

(according to §17 paragraph 1 sentence 2 and the possibilities created by the manufacturer)

Owners of WEEE from private households can return it free of charge to the collection points of the public waste management authorities or to the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG.

On the distributor side, shops with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment as well as those grocery shops with a total sales area of at least 800 m² which offer electrical and electronic equipment several times a year or on a permanent basis and thus make it available on the market are obliged to take it back.

This also applies to distribution using means of distance communication (e.g. internet) if the storage and dispatch areas for EEE are at least 400 m² or the total storage and dispatch areas are at least 800 m².

Distributors shall generally ensure take-back by providing suitable return facilities at a reasonable distance from the respective end-user. The possibility of returning an old appliance free of charge exists for distributors who are obliged to take it back,

- if a new appliance of the same kind and fulfilling essentially the same functions is supplied to an end-user. If a new appliance is delivered to a private household, the similar old appliance can also be handed over there for collection free of charge. This also applies in the case of distribution by means of distance communication for appliances of category 4 „large appliances“ (appliances with an external dimension > 50cm) according to § 2 para. 1 ElektroG. The end-user must be asked by the distributor about the intention to return the equipment when concluding a sales contract if the external dimensions do not exceed 25 cm in any dimension, irrespective of the purchase of a new appliance. This is limited to three appliances per type of appliance.
- if the external dimensions do not exceed 25 cm in any dimension, irrespective of the purchase of a new appliance. This is limited to three units per unit type.

Data protection: End-users' own responsibility to delete personal data

Old devices may contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones, but can also affect „smart“ furniture. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the end-of-life devices to be disposed of.

Meaning of the „crossed-out dustbin“ symbol

The symbol of a crossed-out wheeled bin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its service life.

ATTENTION!

**Important information!
Assembling instruction included!**

**ACHTUNG! Wichtige Information!
Montagehinweise innenliegend!**

**ATTENTION! Information importante!
Instructions de montage!**

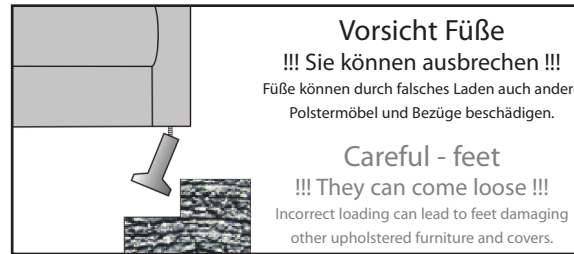
**Внимание! Важная информация!
Инструкция по монтажу прилагаемый!**

ACHTUNG

!!! Füße innenliegend !!!

Caution

!!! Legs included in the packing !!!



Unterlagen beigefügt:

Documentation included:

Pflegeset/Care set:

Beilage/Enclosure:

Füße/Feet:

geprüft Unterschrift _____
Checked - signature

TRANSPORTSCHÄDEN TRANSPORT DAMAGE

Sichtbare Schäden

Ware bei Anlieferung sofort kontrollieren.
Mängel sind auf dem Lieferschein festzuhalten und vom Fahrer bestätigen zu lassen.
Informieren Sie uns bitte unverzüglich über den von Ihnen festgestellten Schaden.

Visible damage

Inspect goods immediately upon delivery.
Faults are to be recorded on the delivery advice and to be confirmed by the driver.
Please inform us immediately of any damage.

Verdeckte Schäden

Bei verdeckten Schäden können Ansprüche nur bis zum 5. Tage nach Erhalt der Ware geltend gemacht werden.

Concealed damage

In the event of concealed damage complaints can be accepted up to the fifth day after receipt of the goods.

Fehlmengen, Verlust

Fehlmengen, auch lose Kissen und beigelegte Füße, müssen sofort festgestellt und auf dem Lieferschein vermerkt werden. Eine spätere Fehlmengenanzeige kann nicht anerkannt werden.

Shortfall, loss

Shortfall, also loose cushions and enclosed feet, must be checked immediately and recorded on the delivery advice. Reports of shortfall submitted at a later date cannot be accepted.

RICHTIG AUSPACKEN

be careful on unpacking the furniture

Achtung!

Zum Öffnen der Folie kein Messer oder Schere benutzen - der Bezug kann ungewollt beschädigt werden.

Caution!

Do not use a knife or scissors to open the film - the covers can be inadvertently damaged.



Klebebänder

Bitte die Klebebänder der Folienverpackung von Hand abziehen.

Adhesive tape

Please remove adhesive tape on the film packaging by hand.



Produktkennzeichnung

nicht abreißen!

Dies kann zur Beschädigung der Nähte und des Bezuges führen.

Do not tear off the product description label!

This can lead to damage to the seams and the covers.



TOUCH-SENSOR

motorische Funktion / motor function



Nr. 111



Je nach Modell befinden sich die Touch-Sensoren unten am **Rücken**, **zwischen Armteil und Sitz** oder in der **Mitte der Sitzfläche**.

Depending on the model, the sensor touch buttons are placed **under the back cushion**, **between side part and seat** or in the **middle of the seat**.

Verbinden Sie das Netzkabel **[1]** mit dem Trafo und dann mit der Steckdose. Stecken Sie das aus dem Sofa kommende Kabel in den Trafo **[2]**. Durch leichte Berührung des vorderen TOUCH-Sensors fährt die Funktion stufenlos aus. Durch leichte Berührung des hinteren TOUCH-Sensors fährt die Funktion wieder ein. Bei einigen Modellen mit Doppelmotor gibt es 4 TOUCH-Sensoren. Die 2 vorderen bewegen den Sitz/Fußstütze, die 2 hinteren den Rücken/Kopf.

Connect the power cable **[1]** with the transformer and then with the socket. Plug the cable coming from the sofa into the transformer **[2]**. By slightly touching the TOUCH-sensor in the front the function extends smoothly. By slightly touching the TOUCH-sensor in the back the function retracts. Some models with double motor have 4 TOUCH-sensors. Two at the front for moving the seat or the footrest, two in the back for moving the backrest.

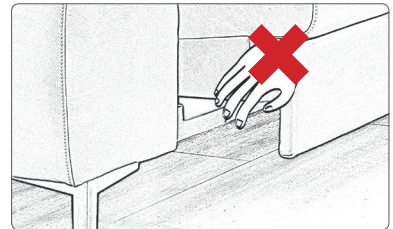


Achtung / Attention

- Nicht auf die Vorderkante der ausgefahrenen Funktion setzen.
- Es dürfen keine Gegenstände den Mechanismus blockieren.
- Kabel dürfen nicht zwischen bewegliche Teile geführt werden.
- Die Elektroteile entsprechen der CE Norm.
- Nie in den Mechanismus greifen (Quetschgefahr).

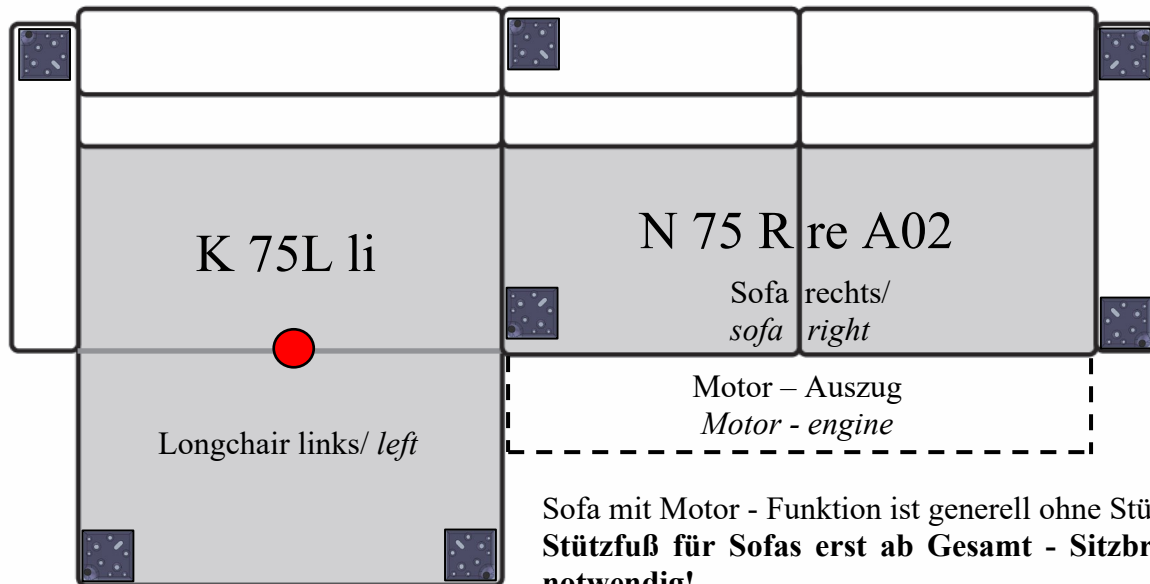
Reparaturen an Elektroteilen müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden. Dies gilt auch für den Austausch der Elektroleitung. Kabel dürfen nicht zwischen beweglichen Teilen geführt werden, damit es nicht zu Störungen kommt!

- Never sit on the front edge of the extended function.
- No objects may block the mechanism.
- No cables may be led between moveable parts.
- Never grab into the mechanism (Pinch Point).
- Electronic parts according to CE norm.



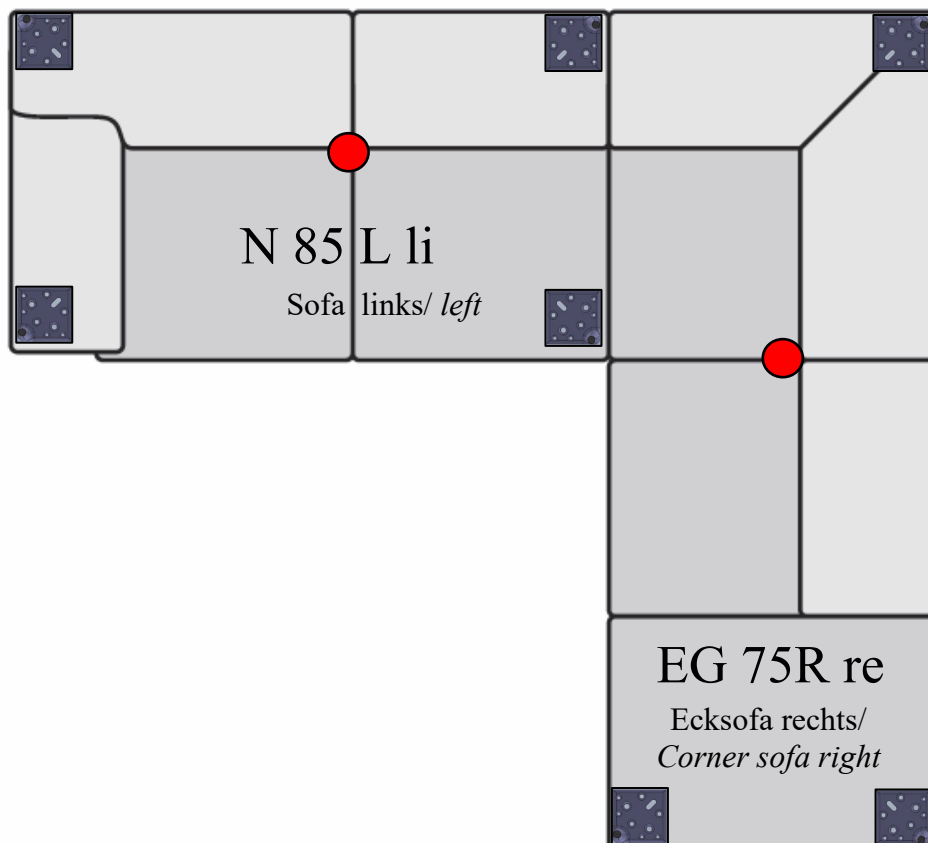
Repair of electronic elements has to be done by qualified employees as safety regulations have to be observed and to avoid danger. It is also valid for replacing the power cable. Cables mustn't be placed between movable parts for avoiding malfunction!

Zusammenstellung
Compilation

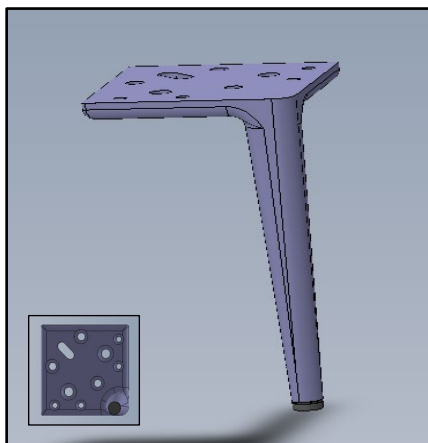


Sofa mit Motor - Funktion ist generell ohne Stützfuß!
Stützfuß für Sofas erst ab Gesamt - Sitzbreite 150 cm notwendig!

*Sofa with motor - function is generally without support leg!
Support leg for sofas only from total - seat width 150 cm necessary!*



Montagematerial für Metallfüße
Assembly material for metal legs



Metallfuß F S1
Metal Leg F S1



Höhenverstellbarer Stützfuß
Height adjustable support leg

Beispielskizzen
Example sketches

